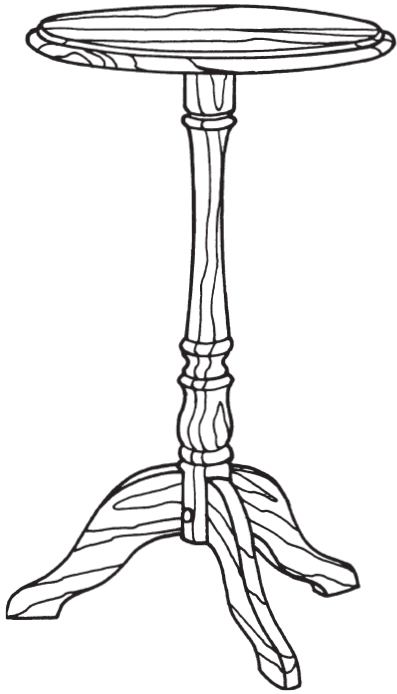


Model #

# 443Wa

## Tea Table

*Assembly Instructions*



### **Congratulations!**

*This fine piece of furniture will make a handsome addition to your home. For the best results, start by reading both the Assembly Instructions and Finishing Hints **before** you begin your project.*

**For normal household use only.  
NOT recommended for commercial use.**



**Do not climb, sit or stand on this piece of furniture.**

**Unload items from this unit prior to moving.**

**DESIGN SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.**



P.O. Box 2827  
Eugene, OR 97402 USA



# **CALL US FIRST!**

**DO NOT RETURN ITEM TO STORE**

**Service Policy:** We will replace any parts which are defective, missing or damaged during assembly. Please contact Whittier Wood Products customer service department directly (by phone, fax, mail or email) for replacement parts.

**Hours:** Our friendly customer service staff can be reached Monday-Friday 7:00 a.m. to 5:00 p.m. (Pacific Time). A message can be left 24 hours a day, 7 days a week.

**To Order:** Provide the complete furniture model number (upper left corner of this page), part letter, production code, quantity needed, reason for replacement and your full name and address along with a telephone number in case we need to contact you.

*Parts ship from our Eugene, Oregon factory within 1 or 2 business days from the time we receive the request. Please allow 5-10 business days for delivery.*

**800-653-3336**

Outside U.S. or Canada: 541-687-0213

Fax: 541-687-2060 • [www.whittierwood.com](http://www.whittierwood.com)

Mail: P.O. Box 2827 • Eugene, Oregon 97402, U.S.A.

### **IMPORTANT NOTES:**

- Read both the Assembly Instructions and Finishing Hints completely before beginning.
- Store the parts: 1) in their box; 2) in a dry place; 3) in temperatures ranging from 40° to 90°. (Not on a cold, possibly damp, cement floor.)
- Inspect your furniture periodically for any loose glue joints or screws, or any other problem which may be affecting the stability of your furniture. Tighten or repair as needed.

Production Code:

VN

Rev. 1/07

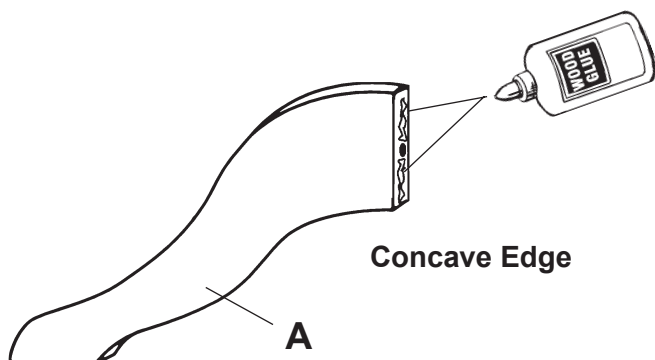
# 443W TEA TABLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

## TOOLS REQUIRED:

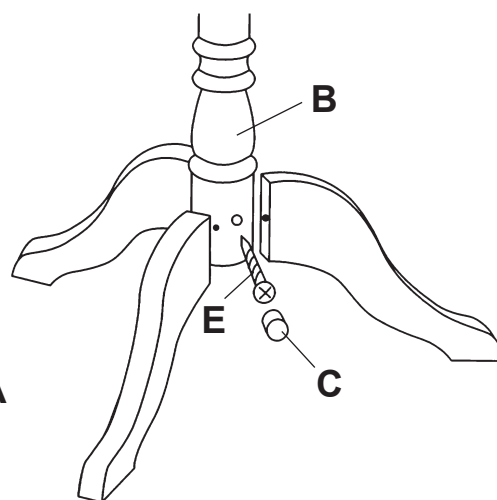
Rubber Mallet or Padded Hammer, Phillips Screwdriver, Wood Glue.

**BEFORE BEGINNING ASSEMBLY**, check that the quantities of the parts received match those on parts list below.

PART	DESCRIPTION	QTY.	PART	DESCRIPTION	QTY.
A	Foot	3	E	#12 x 2½" Screw	3
B	Pedestal	1	F	Leg Plate	1
C	Wood Button	3	G	#8 x 5/8" Oval Head Brass Screw	4
D	Top	1			



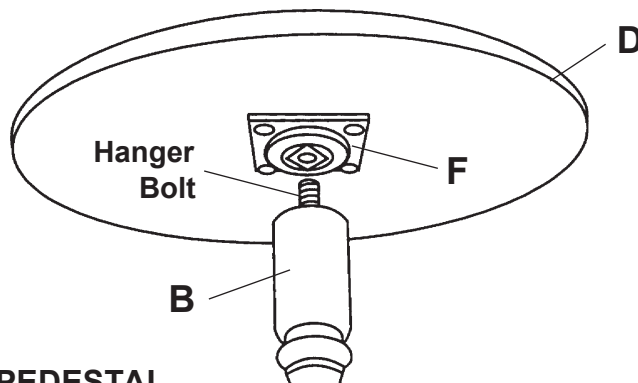
**FIG. 1**



**FIG. 1A**

### TO ATTACH FEET TO PEDESTAL

- 1) Apply an even coat of glue to the concave edge of one Foot (A) which goes against the Pedestal (B). See FIGURE 1. Carefully place the Foot against the Pedestal so that the hole in the Foot lines up over a small hole in the pedestal. In the large hole in the Pedestal, directly across from the Foot, insert the #12 x 2½" Screw (E) and fasten securely into the Foot. See Figure 1A. Rubbing a little soap on the threads will help them go in more easily. Wipe off any excess glue from around the Foot Repeat Step 1 for the other two Feet. When you have completed attaching the Feet, apply a thin layer of glue around the edge of the screw holes in the Pedestal and insert Wood Buttons (C) to cover the hole. Carefully wipe off any excess glue from around the Buttons.



**FIG. 2**

### TO ATTACH THE TOP TO PEDESTAL

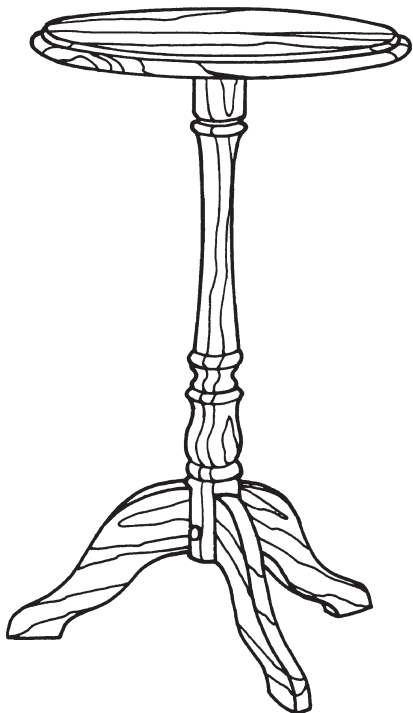
- 2) Center the leg Plate (F) on the bottom of the Top (D) so that the four screw holes in the plate are over the pre-punched holes in the top. Attach the Leg Plate with four #8 x 5/8" Oval Head Brass Screws (G). A hanger bolt in the Pedestal has been installed at the factory. Simply thread the hanger bolt onto the Leg Plate and turn the Top (D) clockwise until tight. Do not over tighten. See FIGURE 2.

Modelo #

# 443W a

## Mesa de Té

Instrucciones para Armar



### ¡Felicitaciones!

Este fino mueble será una bella adición para su hogar. Para obtener el mejor resultado, comience leyendo tanto las Instrucciones para Armar como las Sugerencias para el Acabado **antes** de comenzar su proyecto.

**Sólo para uso doméstico.**

**NO se recomienda para uso comercial.**



No se suba, no se sienta ni se pare sobre este mueble.

No mueva este mueble mientras esté lleno. Vacíelo antes de moverlo.

**ESTE DISEÑO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.**



P.O. Box 2827  
Eugene, OR 97402 USA



## ¡PRIMERO LLÁMENOS!

**NO DEVUELVYA ESTE ARTÍCULO A LA TIENDA**

**Normas para obtener servicio:** Reemplazaremos las piezas que tengan defectos, falten o se dañen durante el armado. Sírvase comunicarse con el departamento de servicio al cliente de Whittier Wood Products directamente (por teléfono, fax, correo o e-mail) para obtener piezas de repuesto.

**Horas:** Nuestro amable personal de servicio al cliente está disponible de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. (Hora de la zona del pacífico de Estados Unidos). Puede dejar un mensaje las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

**Para hacer un pedido:** Proporcione el número completo del modelo del mueble (se encuentra en la esquina superior izquierda de esta página), la letra de la pieza, el código de producción, la cantidad que necesita, la razón del reemplazo, y su nombre completo, dirección y teléfono, para el caso de que necesitemos comunicarnos con usted.

*Las piezas se envían desde nuestra planta en Eugene, Oregon, 1 ó 2 días hábiles después de recibir su solicitud. Por favor tenga en cuenta que la entrega tomará de 5 a 10 días hábiles.*

**800-653-3336**

Fuera de los Estados Unidos o Canadá: 541-687-0213

Fax: 541-687-2060 • [www.whittierwood.com](http://www.whittierwood.com)

Correo: P.O. Box 2827 • Oregon 97402, U.S.A.

### NOTAS IMPORTANTES:

- Lea por completo las Instrucciones y las Sugerencias para el Acabado antes de comenzar a armar el mueble.
- Guarde los paneles: 1) en su caja, 2) en un sitio seco, 3) en un rango de temperaturas comprendido entre 40° y 90° (no en un piso de cemento frío que tal vez esté húmedo).
- Revise su mobiliario en forma periódica para detectar uniones despegadas, tornillos flojos o cualquier otro problema que pudiera afectar la estabilidad del mismo. Apriete los tornillos o repare las piezas según corresponda.

Código del producto:

VN

Rev. 1/07

# 443Wa Mesa de Té

## INSTRUCCIONES PARA ARMAR

### HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Mazo de caucho o martillo, destornillador Phillips, pegamento para madera

#### Lista de piezas

*Antes de comenzar a armar, verifique que haya recibido todas las piezas que se listan en la lista de piezas que se presenta a continuación.*

Pieza	Descripción	Cant.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Pata . . . . .	3	E	Tornillo #12 x 2½" . . . . .	3
B	Pedestal . . . . .	1	F	Place del Pedestal . . . . .	1
C	Boton de Madera . . . . .	3	G	Tornillo de Latón de Cabeza Ovalada #8 x 5/8" . . . . .	4
D	Panel superior . . . . .	1			

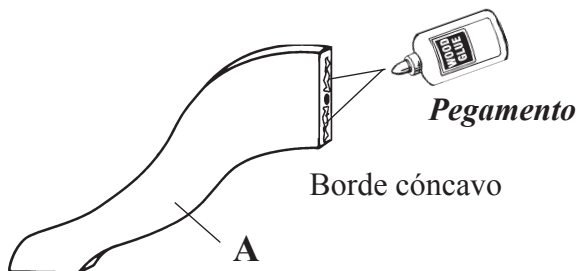


FIG. 1

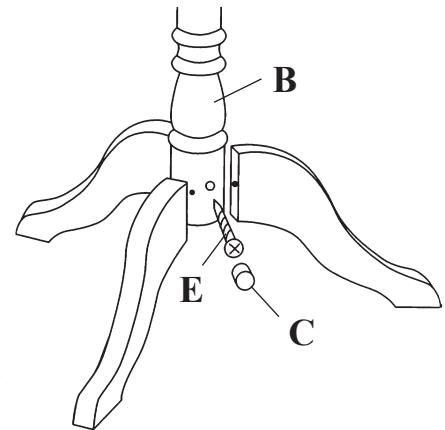


FIG. 1A

#### PARA FIJAR LAS PATAS AL PEDESTAL

1) Aplique una capa pareja de pegamento al borde cóncavo de una de las Patas (A); este borde va contra el pedestal (B). Vea la FIGURA 1. Con cuidado coloque la Pata contra el Pedestal de manera que el orificio de la Pata quede alineada sobre el orificio pequeño que se encuentra en el pedestal. En el orificio grande del Pedestal, directamente al otro lado de la Pata, inserte un Tornillo #12 x 2½" (E) y apriete con seguridad dentro de la Pata. Vea la FIGURA 1A. Si unta un poco de jabón a las roscas, éstas entrarán más fácilmente. Limpie el exceso de pegamento de alrededor de la Pata. Repita el Paso 1 con las otras dos Patas. Cuando haya terminado de fijar las Patas, aplique una capa delgada de pegamento alrededor de los bordes de los orificios para tornillo que tiene el Pedestal e inserte los Botones de Madera (C) para cubrir el orificio. Con cuidado limpie el exceso de pegamento de alrededor de los Botones.

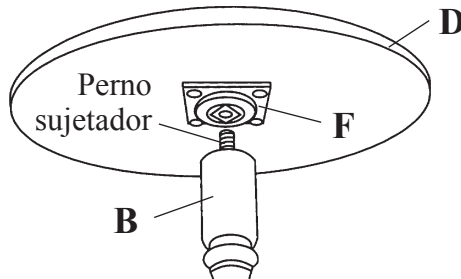


FIG. 2

#### PARA FIJAR EL PANEL SUPERIOR DE LA MESA AL PEDESTAL

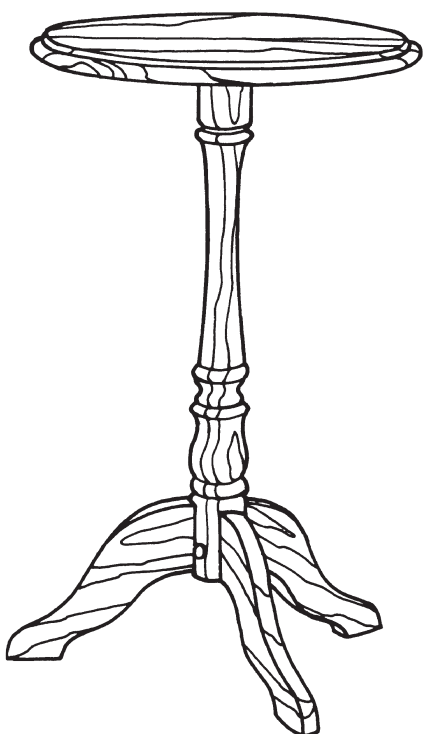
2) Centre la Placa del Pedestal (F) en la parte inferior del Panel Superior de la Mesa (D) de manera que los cuatro orificios para tornillo que tiene la placa queden sobre los orificios que vienen taladrados en el Panel Superior. Fije la Placa del Pedestal con cuatro Tornillos de Latón de Cabeza Ovalada #8 x 5/8" (G). El Pedestal viene de fábrica con un perno sujetador ya instalado. Simplemente gire el perno sujetador para insertarlo en la Placa del Pedestal y gire el Panel Superior de la Mesa (D) hacia la derecha hasta que esté apretado. No apriete excesivamente. Vea la FIGURA 2.

No. de modèle

# 443W a

## Table à Thé

*Instructions de Montage*



### **Félicitations !**

*Ce joli meuble s'intégrera agréablement à votre intérieur.  
Pour obtenir des résultats optimum, commencez par lire les  
Instructions de Montage et les Conseils de Finition **avant**  
de commencer votre projet.*

**Pour usage ménager normal seulement.  
N'est pas recommandé pour usage commercial.**



**Ne pas monter, s'asseoir ni se mettre debout sur  
cet article d'ameublement.**

**Ne pas déplacer cet article d'ameublement s'il est chargé.  
Le décharger avant de le déplacer.**

**LE MODÈLE EST SUJET À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS.**



**APPELEZ-NOUS D'ABORD !**

**NE RETOURNEZ PAS CET ARTICLE AU MAGASIN**

**Politique de service :** Nous remplacerons toutes les pièces défectueuses, manquantes ou endommagées pendant le montage. Veuillez contacter directement le service clientèle de Whittier Wood Products (par téléphone, fax, courrier ou e-mail) pour obtenir les pièces de remplacement.

**Horaires :** Le personnel accueillant de notre service clientèle est joignable du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h (heure normale du Pacifique). Vous pouvez laisser un message 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

**Pour placer vos commandes :** Fournissez le numéro complet de modèle du meuble (angle supérieur gauche de cette page), la lettre de la pièce, le code de production, la quantité nécessaire, la raison du remplacement, ainsi que votre nom complet et votre adresse, avec un numéro de téléphone, au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

*Les pièces sont expédiées de notre usine située à Eugene, Oregon dans les 1 ou 2 jours ouvrables à compter de la réception de votre demande. La livraison prendra de 5 à 10 jours ouvrables.*

**800-653-3336**

À l'extérieur des États-Unis ou du Canada : 541-687-0213

Fax : 541-687-2060 • [www.whittierwood.com](http://www.whittierwood.com)

Courrier : P.O. Box 2827 • Oregon 97402, U.S.A

### **REMARQUES IMPORTANTES :**

- Lisez complètement les instructions et les Conseils de finition avant de commencer le montage.
- Conservez les panneaux : 1) dans leur boîte, 2) à un endroit sec, 3) à des températures variant entre 40° et 90°. (Non sur un sol en ciment froid, éventuellement humide.)
- Inspectez régulièrement votre meuble, pour voir si les pièces se décollent ou si les vis se desserrent ou si vous remarquez tout autre problème risquant d'affecter la stabilité du meuble. Resserrez ou réparez au besoin.



P.O. Box 2827  
Eugene, OR 97402 USA

Code produit :

VN

Rév. 1/07

# 443W Table à Thé

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### OUTILS NÉCESSAIRES :

Maillet en caoutchouc ou marteau, Tournevis Cruciforme, colle à bois.

#### Nomenclature des Pièces

*Avant de commencer, vérifier si les quantités de pièces reçues correspondent aux quantités indiquées ci-dessous.*

Pièce	Description	Qté	Pièce	Description	Qté
A	Pied . . . . .	3	E	Vis no. 12 x 2 ½ po . . . . .	3
B	Socle . . . . .	1	F	Plaque de pied . . . . .	1
C	Bouton en bois . . . . .	3	G	Vis en laiton à tête ovale no. 8 x 5/8 po . . . . .	4
D	Dessus . . . . .	1			

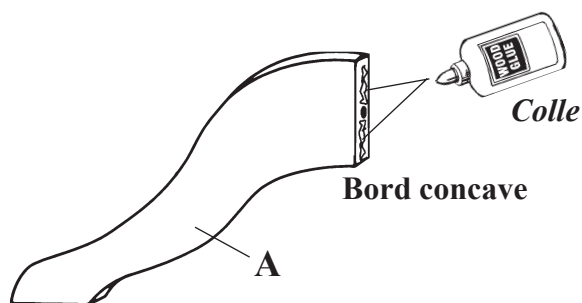


FIG. 1

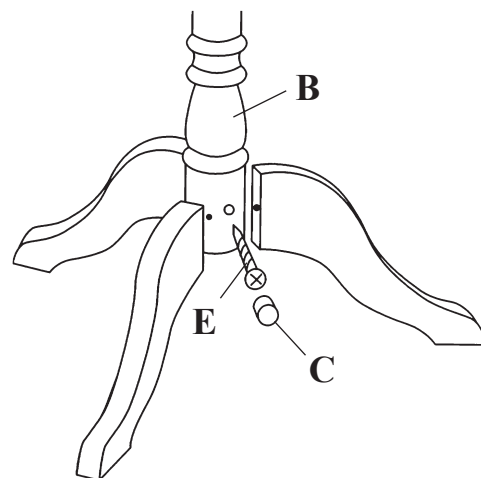


FIG. 1A

#### POUR FIXER LES PIEDS AU SOCLE

1) Appliquez une couche uniforme de colle sur le bord concave d'un pied (A) qui se monte contre le socle (B). Voir la FIGURE 1. Placez avec soin le pied contre le socle, de manière à ce que le trou ménagé dans le pied s'aligne sur un petit trou ménagé dans le socle. Introduisez la vis no. 12 x 2 ½ po (E) dans le grand trou du socle situé directement en face du pied, puis serrez-la bien dans le pied. Voir la FIGURE 1A. Frottez une petite quantité de savon sur les filetages de la vis pour l'introduire plus facilement. Essayez tout excès de colle autour du pied. Répétez l'étape 1 pour les deux autres pieds. Quand vous avez fini de fixer les pieds, appliquez une fine couche de colle autour du bord des trous de vis du socle, puis introduisez les boutons en bois (C) pour couvrir les trous. Essayez avec soin tout excès de colle autour des boutons.

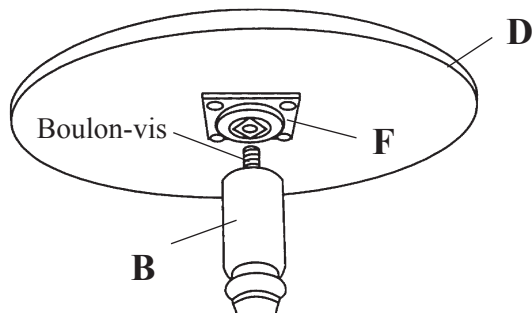


FIG. 2

#### POUR FIXER LE DESSUS AU SOCLE

2) Centrez la plaque de pied (F) sur le fond du dessus (D) de manière à ce que les quatre trous de vis ménagés dans la plaque soient au-dessus des trous préforés ménagés dans le dessus. Fixez la plaque de pied au moyen de quatre vis en laiton à tête ovale no. 8 x 5/8 po (G). Un boulon-vis a été installé à l'usine sur le socle. Insérez simplement le boulon-vis sur la plaque de pied, puis faites tourner le dessus (D) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Ne serrez pas à l'excès. Voir la FIGURE 2.